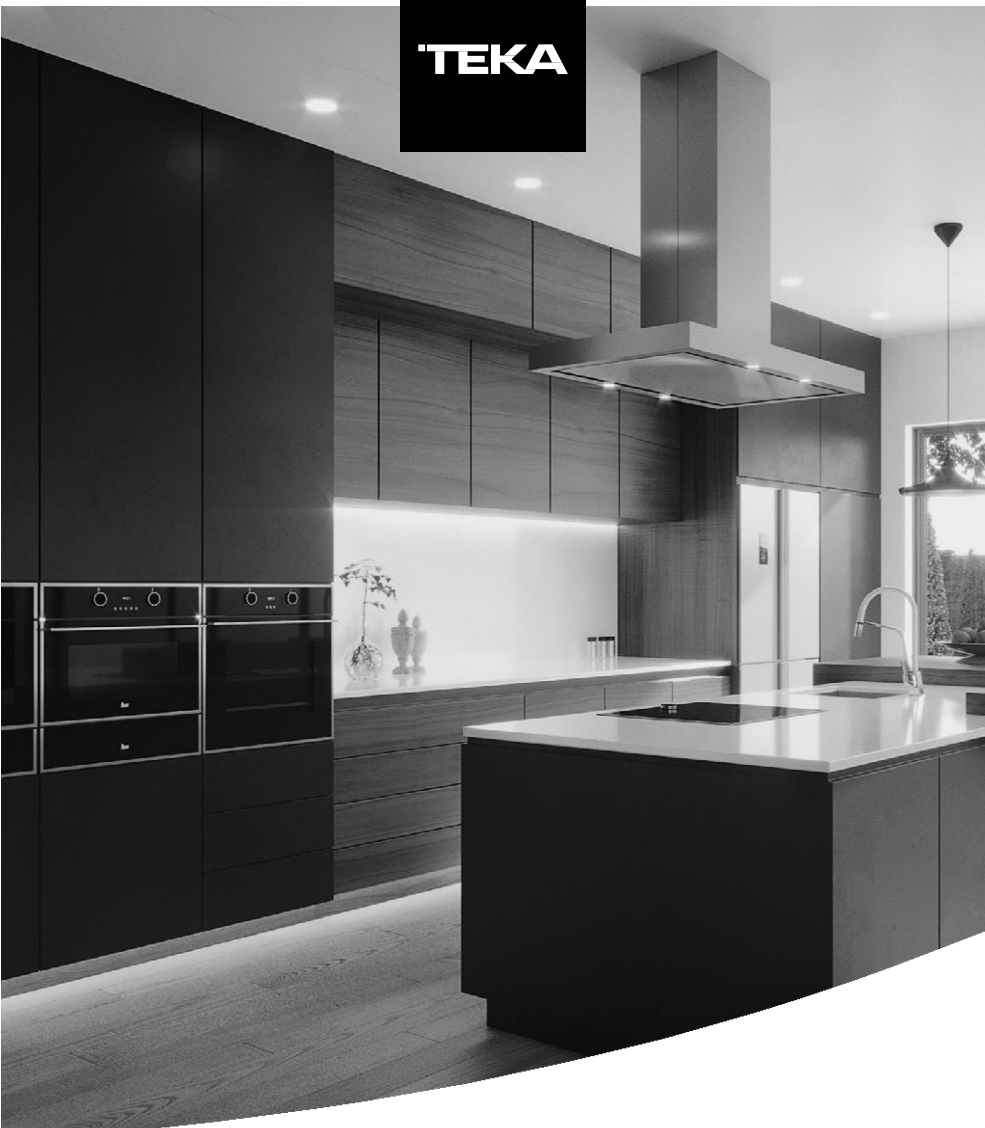


A black and white photograph of a modern kitchen. The kitchen features dark, minimalist cabinetry with horizontal wood-grain accents. On the left, two built-in ovens are visible. A large island with a white countertop and a dark base is in the foreground. A tall, rectangular range hood is mounted above the island. The floor is made of light-colored wood. The overall design is clean and contemporary.

TEKA

Manualul Utilizatorului MLC 844 / MLC 8440

RO

www.teka.com

ROMÂNĂ



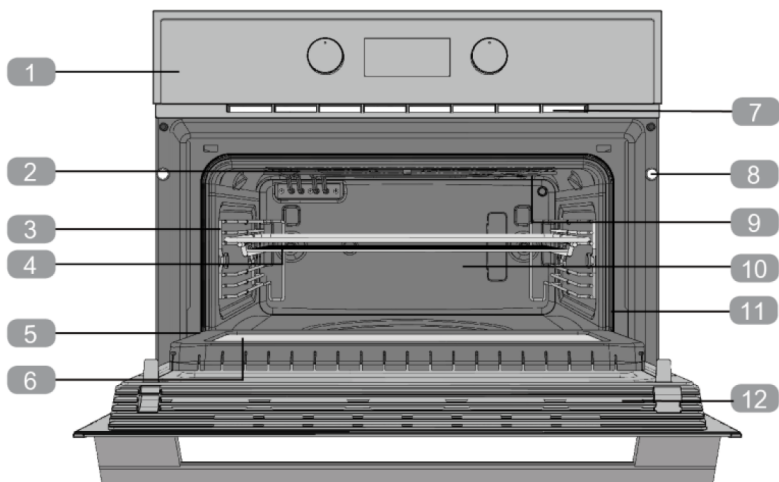
Înainte de a utiliza cuptorul pentru prima dată, citiți cu atenție instrucțiunile de instalare și mentenanță care vin cu acesta.

În funcție de model, accesoriile incluse în cuptorul dumneavoastră pot varia de la cele prezentate în imagini.

Cuprins

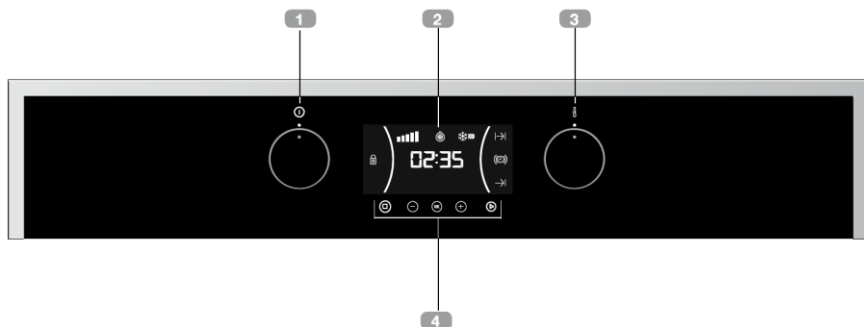
Descrierea aparatului	4	Microunde	9
Panou de control	4	Pornire rapidă	9
Simbolurile selectorului de funcții	5	Decongelarea în funcție de timp	9
Funcții cuptor.....	5	Dezghețare în funcție de greutate	10
Funcții cuptor.....	5	Funcții combinate	10
Afișare descriere	6	Instrucțiuni de siguranță.....	11
Setarea timpului.....	6	Blocarea de siguranță	11
ascunderea și reafișarea ceasului	7	Modul showroom.....	11
Utilizarea cuptorului.....	7		
Funcții cuptor.....	7		
funcționare cronometru cuptor	7		

Descrierea aparatului



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Panou de control | 7 Evacuare aer |
| 2 Grill | 8 Punct de fixare in corpul de mobila |
| 3 Ghidaje pentru tavi | 9 Lumina |
| 4 Raft pentru gratar | 10 Panoul posterior |
| 5 Balama | 11 Garnitura cuptorului |
| 6 Geam interior | 12 Ușa |

Panou de control



- | | |
|--|--|
| 1 Cadranul de control al funcției | 3 Cadranul de control al temperaturii |
| 2 Afișaj | 4 Taste tactile |

Simbolurile selectorului de funcții



Model MLC 844



Funcții cuptor



INFORMAȚII

Pentru o descriere a modului de utilizare a fiecăreia dintre caracteristici, consultați ghidul de gătit care vine împreună cu cuptorul.



OPRIREA CUPTORULUI



GRĂTAR



MICROUNDE + GRATAR

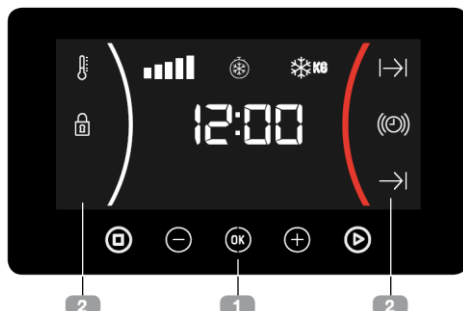


MICROUNDE

Niveluri de putere la microunde

Randament de putere la microunde	Alimente
200	Dezghețare lentă pentru alimente delicate, menținerea mâncării calde
400	Gătire la temperatură mică; fierberea orezului Dezghețarea rapidă, încălzirea alimentelor pentru bebeluși
600	Încălzirea și gătirea mâncării
800	Gătirea legumelor și a alimentelor Gătirea și încălzirea cu atenție, Încălzirea și gătirea porțiilor mici de mâncare
1000	Încălzirea rapidă a lichidelor

Afișare descriere



1 TASTE

⊖, OK și ⊕: Vă permite să programați funcțiile.

▶: Vă permite să începeți funcțiile de gătit.

⊞: Vă permite să opriți funcțiile de gătit.

2 SIMBOLURI

Ⓢ **TEMPORIZATOR DE AVERTIZARE:**

Se aprinde când este selectat ceasul / cronometrul. Generează un semnal acustic atunci când timpul a trecut. Cuptorul nu se oprește la sfârșitul perioadei de cronometrare. Această funcție poate fi folosită și în timp ce cuptorul gătește

⏮ și ⏭ **PROGRAMARE:** Se aprinde pentru a indica faptul că este programat cuptorul (timp de gătire, timp de oprire sau total).

- ⏮ **Timp de gătit:** acest program vă permite să programați timpul de gătire, după care cuptorul se va opri automat.
- ⏭ **Timp de oprire a gătitului:** această setare vă permite să programați timpul pentru oprirea gătitului, după care cuptorul se va opri automat.
- ⏮ și ⏭ **Timpul de gătire și Ora de oprire a gătitului:** Această setare vă permite să programați timpul de gătire și timpul de oprire a gătitului.

Cuptorul pornește automat la ora setată și funcționează pentru timpul de gătire selectat (Timp de gătit). Apoi se oprește automat la ora indicată (Ora de oprire a gătitului).

🔒 **BLOCARE DE SIGURANȚĂ:** indică faptul că tastele sunt blocate, prevenind efectuarea modificărilor de către copii.

Alte funcții

🔥 **ÎNCĂLZIRE:** indică transmiterea căldurii către alimente de la cuptor.

❄ **DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE TIMP:** Se aprinde în timp ce funcția de decongelare este activată.

❄ KG **DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE:** Se aprinde în timp ce funcția de decongelare în funcție de greutate este activată.



AVERTIZARE

Sensibilitatea tastelor tactile se adaptează continuu la condițiile de mediu. Asigurați-vă că suprafața panoului de control este curată și fără obstacole la conectarea cuptorului.

Dacă afișajul nu răspunde corect la atingerea tastelor, deconectați cuptorul timp de câteva secunde și apoi conectați-l din nou. Făcând acest lucru, senzorii se pot regla automat, astfel încât să reacționeze încă o dată la atingerea cu degetul.

SETAREA TIMPULUI

- Când conectați cuptorul, veți vedea că ceasul clipește 12:00.
- Apăsați ⊖ sau ⊕ pentru a regla orele.
- Apăsați OK pentru a confirma orele.
- Apăsați ⊖ sau ⊕ pentru a regla minutele.
- Apăsați OK pentru a confirma minutele.

- Dacă doriți să modificați ora, apăsați  sau  până când începe să clipească ora. Apăsați  și urmați instrucțiunile din punctele anterioare.



AVERTIZARE

În caz de întrerupere a curentului, setările ceasului vor fi șterse, iar 12:00 se va afișa intermitent pe afișajul ceasului. Resetați-l și programați-l din nou.

ASCUNDEREA ȘI REAFIȘAREA CEASULUI

- Dacă doriți să ascundeți ceasul, apăsați  timp de 5 secunde.
- Dacă doriți să vedeți din nou ceasul pe ecran, apăsați  timp de 5 secunde.

Utilizarea cuptorului

FUNCȚII CUPTOR

- După setarea ceasului, cuptorul este gata de utilizare. Selectați o funcție de gătit cu selectorul de funcții și temperatura cu cadrul de control al temperaturii.



INFORMAȚII

La modelele cu un control electronic al temperaturii, atunci când selectorul este rotit, ecranul va afișa temperatura.

După selectarea temperaturii, ceasul va reapărea automat.

- Veți observa că simbolul  se aprinde în timpul gătitului pentru a indica faptul se transmite căldura către alimente. Acest simbol dispare la atingerea temperaturii selectate.
- Setati comenzile la  pentru a opri cuptorul.



INFORMAȚII

Când începe un ciclu de gătit, cuptorul va afișa automat timpul total pentru progresul ciclului, dacă timpul de gătire sau timpul de oprire a gătitului nu au fost setate.

FUNCTIONARE CRONOMETRU CUPTOR

Programarea soneriei

1. Apăsați  sau  până când simbolul  de pe afișaj începe să clipească, apoi apăsați . Pe afișaj va apărea indicația „0_00”.
2. Selectați perioada după care doriți să sune alarma apăsând  sau . Veți auzi 2 semnale sonore pentru a confirma că timpul a fost setat și ceasul va începe să numere descrescător de la ora selectată. Simbolul  va clipi încet.
3. După expirarea timpului, un semnal acustic se va auzi timp de 90 de secunde, iar simbolul  va clipi rapid.



OBSERVAȚIE

Cu funcția Buzzer, cuptorul nu se va opri când expiră timpul.

4. Atingeți orice tastă pentru a opri alarma. Simbolul  va dispărea apoi. Dacă doriți să modificați ora pe sonerie, apăsați  sau  până când  semnalul luminos și orele nu mai clipească; apoi apăsați  și repetați pașii afișați.

La intrarea controlului cu cronometru, va apărea timpul rămas în prezent pe care îl veți putea regla.



OBSERVAȚIE

Cu funcția Buzzer, timpul rămas se va afișa permanent pe ecran. Cu această funcție programată, nu este posibilă vizualizarea timpului sau a timpului total de gătit programat.

Programarea timpului de gătit

1. Selectați o funcție și o temperatură de gătit folosind comenzile cuptorului.
2. Apăsați sau până când simbolul de pe afișaj începe să clipească, apoi apăsați . Pe afișaj va apărea indicația „0_00”.
3. Selectați perioada după care doriți să sune alarma apăsând sau .
4. Apăsați pentru a selecta opțiunea. Veți auzi 2 semnale sonore pentru a confirma că timpul a fost setat și ceasul va începe să numere descrescător de la ora selectată. Simbolul va clipi încet.
5. Odată ce timpul de gătit s-a terminat, cuptorul se va opri, va suna o alarmă și simbolul va clipi.
6. Apăsați pentru a opri alarma și dezactivați simbolul . Cuptorul va porni din nou.
7. Setati comenzile în poziția pentru a opri cuptorul.

Puteți schimba timpul de gătire rămas în orice moment atingând sau până când simbolul începe să clipească rapid. Apăsați pentru a schimba ora.

Programarea timpului de oprire a gătitului

1. Selectați o funcție de gătit și o temperatură.
 2. Apăsați sau până când simbolul de pe afișaj începe să clipească, apoi apăsați . Pe afișaj va apărea ora curentă.
 3. Selectați perioada după care doriți să sune alarma apăsând sau .
 4. Apăsați pentru a confirma. Veți auzi 2 semnale sonore pentru a confirma dacă timpul a fost setat și timpul de oprire al gătitului selectat apare pe afișaj. Simbolul va clipi încet.
 5. Odată ce timpul de gătit s-a terminat, cuptorul se va opri, va suna o alarmă și simbolul va clipi.
 6. Apăsați pentru a opri alarma și dezactivați simbolul . Cuptorul va porni din nou.
 7. Setati comenzile în poziția pentru a opri cuptorul.
- Puteți modifica timpul de gătire rămas în orice moment atingând sau până când simbolul începe să clipească rapid. Apăsați pentru a schimba ora.

Programarea timpului de gătire și a timpului de oprire a gătitului

1. Selectați o funcție de gătit și o temperatură.
2. Apăsați sau până când simbolul de pe afișaj începe să clipească, apoi apăsați . Pe afișaj va apărea indicația „0_00”.
3. Selectați timpul de gătit apăsând sau . Veți auzi 2 bipuri, timpul rămas va apărea pe afișaj și simbolul va clipi.

4. Apăsați **OK** pentru a selecta opțiunea.
5. Apăsați **−** sau **+** până când simbolul **→|** de pe afișaj începe să clipească, apoi apăsați **OK**. Pe afișaj va apărea ora curentă.
6. Selectați timpul de încheiere a gătitului apăsând **−** sau **+**.
7. Apăsați **OK** pentru a selecta opțiunea.
8. Cuptorul va rămâne deconectat cu simbolurile **→|** și **→|** aprinse. Cuptorul este acum programat.
9. Când este timpul să începeți să gătiți, cuptorul se va aprinde și va funcționa pentru timpul programat.
10. În timpul gătitului, timpul de gătire rămas va fi afișat și simbolul **→|** va clipi.
11. Odată ce timpul de gătit s-a terminat, cuptorul se va opri, va suna o alarmă și simbolul **→|** va clipi.
12. Apăsați orice tastă pentru a opri soneria și opriți simbolul **→|**. Cuptorul va porni din nou.
13. Setati comenzile în poziția **①** pentru a opri cuptorul.

Puteți modifica timpul de gătire rămas în orice moment atingând **−** sau **+** până când simbolul **→|** începe să clipească rapid. Apăsați **OK** pentru a schimba ora.

MICROUNDE

1. Selectați funcția cuptorului cu microunde.
2. Ecranul afișează 00:30 (funcția de pornire rapidă) în mod implicit. Apăsați **−** sau **+** până când afișajul arată 1:00.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma.

4. Afișajul arată timpul de gătire implicit. Selectați timpul dorit de gătit apăsând **−** sau **+**.
5. Apăsați **OK** pentru a confirma.
6. Ecranul afișează setarea implicită. Selectați setarea de putere dorită apăsând **−** sau **+**.
7. Apăsați **OK** pentru a confirma.
8. Apăsați **▶** pentru a începe funcția cu microunde cu parametrii doriți.

PORNIRE RAPIDĂ

1. Selectați funcția cuptorului cu microunde.
2. Apăsați **▶** și cuptorul cu microunde începe imediat să funcționeze în funcția cu microunde la puterea maximă pentru 30 de secunde.
3. Dacă doriți să creșteți timpul de funcționare (5) apăsați **▶** din nou. La fiecare apăsare a acestei taste, timpul de funcționare va fi mărit cu 30 de secunde.

DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE TIMP

1. Selectați funcția cuptorului cu microunde.
2. Apăsați **−** sau **+** până când simbolul **⊗** apare pe afișaj.
3. Apăsați **OK** pentru a selecta opțiunea.
4. Afișajul arată ora implicită de decongelare. Selectați timpul dorit de gătit apăsând **−** sau **+**.
5. Apăsați **▶** pentru a porni funcția de decongelare în funcție de timp cu parametrii doriți.



OBSERVAȚIE

Consultați Ghidul de gătit pentru sfaturi despre timpul de decongelare.



INFORMAȚII

Când pe ecran apare cuvântul „Turn”, deschideți ușa, rotiți mâncarea și apăsați pentru a continua.



INFORMAȚII

Când pe ecran apare cuvântul „Turn”, deschideți ușa, rotiți mâncarea și apăsați pentru a continua.

DEZGHEȚARE ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE

1. Selectați funcția cuptorului cu microunde.
2. Apăsați sau până când simbolul ❄️ KG apare pe afișaj.
3. Apăsați pentru a selecta opțiunea.
4. Pe afișaj apare „F01” care clipește în mod implicit. Selectați opțiunea de decongelare dorită apăsând sau .
5. Apăsați pentru a confirma.
6. Pe ecran este afișat intermitentul greutății implicite. Selectați greutatea dorită apăsând sau .
7. Apăsați pentru a confirma.
8. Apăsați pentru a porni funcția de decongelare în funcție de greutate cu parametrii doriți.

Următorul tabel arată programele de decongelare în funcție de greutate, indicând intervale de greutate, precum și timpii de decongelare și de repaus (pentru a se asigura că alimentul are o temperatură uniformă):

Progr am	Mâncar e	Greutate (kg)	Timp (min)	Timp de repaus (min)
F01	Carne	0.10-2.00	2:10-43	20-30
F02	Carne de pasăre	0.10-2.50	2:20-58	20-30
F03	Pește	0.10-2.00	2-40	20-30
F04	Fructe	0.10-0.50	2:36-13	10-20
F05	Pâine	0.10-0.80	2:25-19	10-20

FUNCTII COMBinate

1. Selectați o funcție de cuptor cu microunde +funcție convențională cuptor cu selectorul de funcții.
2. Afișajul arată timpul de gătire implicit. Selectați timpul dorit de gătit apăsând sau .
3. Apăsați pentru a confirma.
4. Ecranul afișează setarea implicită. Selectați setarea de putere dorită apăsând sau .
5. Apăsați pentru a confirma.
6. Apăsați pentru a începe funcția cu parametrii doriți.



OBSERVAȚIE

Temperatura poate fi modificată oricând rotind cadranul de control al temperaturii.



OBSERVAȚIE

Puterea maximă care poate fi selectată este de 600 W.

Instrucțiuni de siguranță

BLOCAREA DE SIGURANȚĂ

Această funcție poate fi selectată oricând în timpul utilizării cuptorului.

Pentru a activa funcția, apăsați  timp de câteva secunde până când auziți un bip și simbolul  apare pe ecran. Cuptorul este blocat.

În cazul în care cuptorul este oprit și activați funcția de blocare de siguranță, cuptorul nu va funcționa chiar dacă este selectată o funcție de gătit.

Dacă această funcție este activată în timp ce gătiți, aceasta va bloca doar afișajul și tastele.

Pentru a dezactiva funcția de blocare de siguranță, apăsați  timp de câteva secunde până când auziți un bip.

MODUL SHOWROOM

Modul "showroom" este utilizat în saloane de expoziție pentru a arăta clienților cum funcționează cuptorul așa cum este descris în fiecare funcție, dar nu există nicio activare a încărcărilor de încălzire.

Pentru a activa modul "showroom", apăsați  și .

Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou  și .